●荷印簽訂停戰協定

巴達維亞十七日電．聯盟國調解荷印紛糾委員會宣佈．印度尼亞與荷蘭經過十一個星期談判．是日已簽立停戰協約．同時并接納草就之政治原則．以爲將來雙方繼續談判之基礎．

△本埠新聞▽

●立法委員選舉近訊

僑居國外國民立法委員選舉第貳區雲高華投票所．以是月廿一廿二廿三一連三日．爲立法委員選舉之期．該區所職員等昨日正午十式時假竹林園飯店開談話會．商討立委選舉事宜．計到有黃監委蔭餘．李委員日如．投票監察員陳宜顯．關崇顯．葉劍胆．投票管理員譚冠三．黃生元．梁緝光．首由黃委員報告第二區選舉事務所派令葉劍胆爲投票監察員．隨商談結果．投票場所仍般於中華會館．投票時間．每日由上午九時至十三時．又由下午一時至六時止．凡遷民年滿二十歲者．可携華僑登記証．依時前往中華會館投票云．

●岡州會館昨開紀念大會

此間岡州總會館．於昨十八日午后一時舉行第廿三週年紀念慶典．各會員來賓及代表依時出席．座無餘隙．首由余炳和司儀．(一)齊集．(二)升炮．(三)請衆起立向國旗及岡州會館福慶堂行三鞠躬禮．(四)請會員與來賓代表行一鞠躬禮．(五)請主席高雲山就位及宣布開會旨趣．(六)請麥著輔致迎歡詞．(七)請之清讀祝詞．麥伯良讀祝電．(八)請域埠岡州支會代表林佐然．域埠岡州閱書報社代表李昌發．沙堆僑安會代表麥伯良．次第登擇．(九)請黃億教員．林餘元編輯演講．鴻詞傳論．(十)請不勝收．(十一)請會員麥烈灼．余祖演講．(十二)請林禮舉致答謝詞．高雲山宣布禮成．(十三)茶會．至晚六時．公讌于新華僑酒樓．筵開十餘席．酒至半酣．主席與林禮舉輪席敬酒．飲至八時．賓主盡歡而散．洵盛會也．

●民星書報總社紀念盛況

本埠民星閱書報總社．於昨十八日午后一時．舉行第二十三週年紀念典禮．由紀耀司儀．(一)齊集．(二)升炮．(三)全体起立．向國旗行三鞠躬禮．(四)全体社員向領事長官及代表來賓行壹鞠躬禮．(五)主席德昌就位．並宣布開會旨趣．(六)達蘭．桑昂讀祝詞．堃俠讀祝電．(七)代表來賓演講者．則有宗領事良圯．伍氏公所伍時遐．黃江夏總堂昭立．雲山總公所恭禧．漢升体育會煥屏．江夏總堂實業公司祝齡．文彊學校司徒懿卿女士．文彊學校教職員黃蕙坤女士．錦碌埠文蘭．卡城樹湘．活快巴埠桑昂．蟹社員捷蘭．名洽．樹柏．昂養君等．(八)振三答謝．(九)禮成．殿以茶會．同日下午五時半．假讌於竹林園酒樓．筵開十餘席．席間宣布員敬俠．晟敏社主席德昌．先鋒宣布讌會意義．首請全体起立．恭祝中華民國萬歲一杯．次請敏社社員同代表來賓敬祝一杯．繼有各界代表男女來賓演講．演講者．計有宗領事良圯夫人．黃領事蔭餘夫人．衞胥夫人．宗領事良圯．余勛平．司徒國．林洪公．林寰．舉．周耀初．周鑑牧師．黃昭立．黃文甫．伍眷予．黃鴻輝．黃敬三．黃景仁．黃少波．林善聰．林立富．黃灼衍．堃俠夫人．何春南夫人．黃永源．永源夫人等．宣言金玉．獎勉並加．末由紀耀答謝．旋乃開懷暢飲．盡歡而散．洵盛況也．

●龍岡公所實業部新職員

此間龍岡公所實業部．於昨十八日午后八時．舉行複選民國三拾七年度新職員．計被選爲正總理劉煥堯．副賴燮初．理財關耀崇．副趙卓新．中文書記關若愚．西文書記關崇沽．名譽監督張培遇．監督劉孟義．董事局長劉繼容．董事劉松富．關崇顯．張秋成．趙安綸．張琛．張洪享．劉孔樞．關崇煖．關國賜．趙仕欽．核數關勳和．張明益．事務關崇華等．聞定於式月廿日午后二時．舉行新舊職員交代禮云．

●悍匪刼華僑後即被拘捕

喜士定東街壹零三貳號之生菓店主將源．向警局告．星期六日下午五時．有一人來問買烟仔．乘他轉身時．以硬器驟其頭．該匪即由銀櫃刼去現欵七十元．并由其衣袋搜去廿三元．遲廿六分鐘．警察即捕獲一偷事者名路斯氏年卅三歲．其車牌之號數與刼韓源之賊車號數相同．遂控他爲行兇搶刼罪．

●賊藤炸藥幕未遂已就擒

昨夜十時許．警察署偵探隊街五五九號肉舖之後園．被人擲碎．急往前門觀察．見壹人堆積包裹于夾

請我全體僑胞一致選舉李炳瑞君爲立法委員

于斌　吳尚鷹　黃文山　李錦綸

立法委員選舉，將在本月中旬投票了。假如我們在加拿大獲得選舉權，我們定要選李君炳瑞一票！

全加僑胞爲其本身利益着想，亦該投李君一票！

這不是宣傳。我們該尋求眞理，事實擺在眼前，我們僑胞所需要的，是一位能夠解除我們困難，能夠爭取我們幸福的代表！如果我們把眼光放在遠大處看，則李君確是加拿大區僑胞所應選出的立法委員，最理想最適當的人選！

這是我們應該有的重大決定，如果我們冷靜的作客觀的想想，便會發見其中有必然的理由存在！

旅加僑胞，最感痛心疾首的，莫過於加拿大的對華移民律了！這是種族歧視的鐵証，更是根滅我僑胞生命延續的毒辣武器！如何交涉撤消？怎樣予以對策？這是有關我國外交與立法的問題！針對這種需要，在以後我國國策決定的立法機構裡，我們更該找个熟悉僑情，對外交有經驗，對立法有淵源的人，替我們說幾句話，立幾條法，排除我們的痛苦，爭取我們的幸福！惟有痛癢相關，利害相同的人，才能夠做幾件切實的福國利僑適合我們需要的工作！

這樣的人選，一般說來。不易找到。然而我們確於長期的交往中，深切地認識了李君炳瑞，他是從小旅加的華僑，在加讀過書，亦曾在我駐加大使館做過事。其實最能使他發展抱負的，還是他追隨胡漢民玉寵惠兩先生的壹般過程，誰都懷念胡先生長立法院的政績，誰都不否認這樣的歌頌，論功行賞，我們應該多少分些勛勞給李君，我們知道王寵惠先生是我國外交界耆宿，又是司法界的泰斗！假如一般人深知胡王兩先生所發表的極有價值的文章，和對國家極有貢獻的主張，頗多是出諸李君手筆，或者由於他在幕內的建議！這是事實，我們不該埋沒了無名英雄！

此次立委選舉，是我們開天闢地第一步踏進憲政之路，憲政能否實現，民主能否澈底，端視我們所選的代表是否賢愚而定！這關係太重要了，眞可說是我們和我們子孫利害禍福轉捩關鍵之所在！何取何捨，賢明的僑胞，當然會審愼地選擇的；

劃時代的時期蒞臨了，在這十字路口，我們原認定方向，把握時機，決不放棄投票的機會，選舉是我們的權利，亦是我們的責任！

我的結論，還是這幾句：「假如我在加拿大獲得選舉權，我定要選李君一票，全加僑胞爲其本身利益着想，亦該投李君一票：」

擁護李炳瑞競選立法委員

如蒙贊助請早通知你之親友一致擁護李炳瑞君至投票時請投

李炳瑞一票

駐沙市加寸昭倫堂

駐雲埠沙堆僑安總會

雲埠梁忠孝堂

雲埠溯源總堂

駐雲埠李氏總公所

雲埠海宴公所

域埠李氏分所

域埠陳穎川堂閱書報社

駐雲埠禺山總公所

駐雲埠陳穎川總堂

駐雲埠龍岡總公所

駐雲埠岡州總會館

駐域埠中山福善堂

駐雲埠馬氏總公所

駐域埠岡州會館支部

中華民國三十七年元月六日仝啓

敬請僑胞諸君一致選舉李炳瑞君爲立法委員

立法院秘書長吳尚鷹博士介紹

李炳瑞君爲立法委員候選人

李炳瑞先生．早歲僑居加拿大，曾受此邦高等教育。青年時代。在僑界服務，深得邦人讚許。歸國後。在中央各機關及外交部供職。歷任加拿大及駐美國我大使館要職．昔年對抗議加政府對我移民苛例．尤爲努力．現競選立法委員．倘承僑界擁護．將來當選。於外交僑務兩者．自有更大之貢献．本人認識李君廿餘年於茲．深知其品行學問才幹．可勝重任．謹具數言．用作介紹．

吳尚鷹敬啓

李炳瑞君肖像

△李炳瑞君願爲我僑胞服務之目的

(一)！促進中加邦交

(二)！改善移民例之限制

(三)！保護僑胞回國投資

(四)！切實改良華僑回國之待遇

(五)！促進僑民教育

(六)！介紹僑胞技術人才回國服務

(七)！提倡華僑經營國際貿易

立委選舉問答

上月廿一，廿貳，廿三，選舉經已揭曉了，爲什麼又舉正月廿一，廿二，廿三，再選舉呢？

上月選舉，是選舉國大代表，即是加拿大華僑應選舉出席國民大會代表二人，出席三月廿九日之國民大會。本月選舉之立委，是加拿大華僑應選舉代表一人回國參加立法院，此人將來代表加拿大華僑爲立法院之加拿大僑胞所公推之立法委員。

甲問　立法院是何機關？所做何事呢？

乙答　立法院是國民政府五院之一，有決議法律，國家行政費，預算大赦，宣戰，媾和等權限，有與各國訂立條約之取決或否決權，及行政院將來做什麼事件，有批准及否決權，立法院的權限，等於美國上議院。

甲問　照你講來，選舉立法委員比較選舉國大代表更爲重要了，那麼，人選的問題更愼重考慮了？

乙答　對呀！假如你選舉不得人，或爲人所威迫利誘呢？你失了選民的資格，連加拿大的華僑亦失却了面子，更談不到替僑民求福利，替國家做建設等工作啊！

甲問　照你心目中，誰能夠做我們僑民的立委代表？誰的文學淵博？誰的法律造詣深奧？誰的人格旌潔？誰的經驗較顯著？

乙答　那麼，我詳細告訴你：任何人都能有被選做立委的權利，只要是眞正僑民，年滿廿歲以上的就得，至於說到誰較爲德高望重，才識廣深呢，我的理想中人物祇有李炳瑞君。

甲問　因爲他是純粹的華僑，他知透我華僑的痛苦，更深知國家的需要。他曾在滿地可麥基路大學經濟政治系讀過，後來又在美國華盛頓大學學國際公法，得法學碩士，他是一個法律家，他曾任過中國各報總編輯，是著名的新聞學家，他著作豐富，且在外交部和駐加駐美大使館當秘書．十餘年來，卓有政蹟，富有經驗，天性純厚，勇於任事，在學生時代，即一九二三年爲抗爭移民苛例，代表僑胞與加方交涉，取消移民苛例工作不遺餘力，做官十餘年，廉潔操守至今仍是兩袖清風，以視他人一入官途，家肥屋潤者，實不可同日而語，所以我認爲做立委應該選他才能夠代表我們華僑謀利益，能夠在立法院內說公道話。

乙答　炳瑞是姓李的，李姓的人自然會選他的，是嗎？

甲問　呸，你的封建思想太過濃厚了，炳瑞雖然姓李，但我不是姓李呀！況且若是以姓氏來做運動選舉的運動，那是給人唾罵的，我以爲立法委員祇要誠實和優行操守的，不是姓李和不姓李的事，而是我們全體華僑的公事，你明白麼呢？

乙反問甲　你問我以上的問題，我已經明白解釋你知了，我如今反問你幾句，你將來選舉立委是選誰人呢？

甲答　我今明白一切了，我知道！

確有豐富的中西學識

確有專長的政治法律的學問和經驗

確有舉世共知的廉潔人格

確有勇於任事的精神

他必不會花言巧語騙我們的選票而忘記我們的痛苦。

他必不會貪想受國家豐厚的薪水而忘記國家的工作。

我本良心決意選李炳瑞爲立法委員

我向僑民直呼選李炳瑞爲立法委員

向僑胞諸君來講幾句老實話

此次選舉立委意義甚大．乃爲建立憲政行使民權之始．以求打破數千年來之黑暗惡劣封建勢力建立民主自由之基．諸君爲國家之主人翁．選賢任能必須根據你自己良心選擇．勿爲勢迫．勿爲利誘．敢請諸君選舉時．親到選場投票．行使神聖不可侵犯之選權．表現眞正純實之民意．使賢能廉潔忠誠之候選者．眞能獲選．如是．方不愧你之良心．不負你之責任．請諸君留意．萬分感謝。

擁護李炳瑞爲加拿大區立法委員競選委員會敬啓

偉大而親愛的中華民國選民．請犧牲一些時間．本月廿一，廿二，廿三，到中華會館投李炳瑞一票．隨時準備以車迎接送回。

⊙雲高華埠辦事處　電話 MAr. 7804

⊙域多利埠辦事處　電話 Beacon 7324

▲國內新聞▼
義泰公司
本園精製
陳
診症時間
加拿大
美
十足金葉首飾